



ORDRE DU JOUR
pour
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
DE LA MUNICIPALITÉ DU CANTON D'ARUNDEL

16 septembre 2025 À 19 H

Salle communautaire
60 Route Morrison, Arundel

AGENDA
for
REGULAR COUNCIL MEETING
OF THE MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF
ARUNDEL

September 16 AT 7:00 P.M.

Community Hall
60 Route Morrison

1. **CONSTATATION DU QUORUM ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
2. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
3. **AFFAIRES COURANTES – ANNONCES**
4. **PÉRIODE DE QUESTIONS**
5. **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DES SÉANCES PRÉCÉDENTES**
 - 5.1. Adoption du procès-verbal de la Séance ordinaire 19 août 2025
6. **AVIS DE MOTION ET RÈGLEMENT**
 - 6.1 Avis de motion et dépôt de projet de règlement 293.1 modifiant le règlement 293 établissant la rémunération du personnel électoral
7. **GESTION FINANCIÈRE ET ADMINISTRATIVE**
 - 7.1 Liste des comptes à payer au 4 septembre 2025
 - 7.2 Décompte No. 2 – Chemin de la Rouge Phase 2
 - 7.3 Confirmation du personnel électoral
 - 7.4 Convention collective – modification aux taux horaires
 - 7.5 Modification cléricale – Règlements 284.1 et 284.2
8. **TRAVAUX PUBLICS ET INSTALLATIONS MUNICIPALES**
 - 8.1 Acquisition - Chauffe-eau, 2 rue du Village
 - 8.2 Travaux additionnels – ch de la Rouge Phase 2
9. **SÉCURITÉ PUBLIQUE**
10. **URBANISME ET ENVIRONNEMENT**
11. **LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE**
 - 11.1 Lettre d'appui à la Légion – programme Nouveaux horizons
12. **COMMUNICATION DE LA MAIRESSE AU PUBLIC**
13. **COMMUNICATION DES CONSEILLÈRES ET DES CONSEILLERS AU PUBLIC**
14. **PÉRIODE DE QUESTIONS**
15. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

1. **ESTABLISHMENT OF QUORUM AND OPENING OF THE MEETING**
2. **ADOPTION OF THE AGENDA**
3. **CURRENT AFFAIRS - ANNOUNCEMENTS**
4. **QUESTION PERIOD**
5. **ADOPTION OF MINUTES OF PREVIOUS MEETINGS**
 - 5.1. Adoption of minutes for the Regular meeting of August 19 2025
6. **NOTICE OF MOTION AND BY-LAW**
 - 6.1 Notice of motion and tabling of draft bylaw 293.1 modifying bylaw 293 establishing the remuneration of electoral personnel
7. **FINANCIAL AND ADMINISTRATIVE MANAGEMENT**
 - 7.1. List of accounts payable on September 4 2025
 - 7.2 Billing No. 2 – ch de la Rouge Phase 2
 - 7.3 Confirmation of Election personnel
 - 7.4 Collective agreement – pay rate modification
 - 7.5 Clerical medication – Bylaws 284.1 et 284.2
8. **PUBLIC WORKS AND MUNICIPAL FACILITIES**
 - 8.1 Purchase - Water heater, 2 rue du Village
 - 8.2 Ch de la Rouge Phase 1 – Awarding of contract
9. **PUBLIC SAFETY**
10. **URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT**
11. **LEISURE, CULTURE AND COMMUNITY LIFE**
 - 11.1 Support letter – Legion – New Horizons
12. **COMMUNICATION FROM THE MAYOR TO THE PUBLIC**
13. **COMMUNICATION FROM THE COUNCILLORS TO THE PUBLIC**
14. **QUESTION PERIOD**
15. **CLOSING OF THE MEETING**